

otto schachner nordic  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.osnordic.dk  
Batch no. 34824-02\_41336



## DK • Brugervejledning

### Varemærke / art. nr.

#### Worklife Dry

34824 080	Størrelse 8
34824 090	Størrelse 9
34824 100	Størrelse 10
34824 110	Størrelse 11

### Beskrivelse

Sømløs strikket handske med ribkrave og dobbelt nitril-belægning.

### Generelt

Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug. Både nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt, før de bæres for at sikre, at handsken ikke er beskadiget. Handsker bør ikke opbevares i forurenede tilstand, hvis genanvendelse er tiltænkt, i så fald skal handskerne rengøres så vidt muligt. Beskyttelse niveauer måles på håndfladen af handsken.

### Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.

Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003 + A1:2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske). EU certificeret af **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

### EN388:2016 Testdata

Slidstyrke	Niveau 4 (Min 0 Max 4)
Gennemskæring	Niveau 1 (Min 0 Max 5)
Iturivning	Niveau 3 (Min 0 Max 4)
Stikmodstand	Niveau 1 (Min 0 Max 4)
TDM gennemskæring	Niveau X (Min A,Max F)

EN388:2016



4131X

Smidighed Niveau 5

### Anvendelse / egenskaber

Til industrielt arbejde, lager- og vedligeholdelsesarbejde samt allround håndtering.

### Behandling / opbevaring

Efter brug kan handsken aftørres med en fugtig klud. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning. Undgå lagring i direkte sollys.

### Advarsel

Ikke egnet til håndtering af væske. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.

### Pakning

12 par i PE-pose.  
120 par i karton af genbrugeligt pap.

## DE • Gebrauchsanleitung

### Warenzeichen / Art.-Nr.

#### Worklife Dry

34824 080	Größe 8
34824 090	Größe 9
34824 100	Größe 10
34824 110	Größe 11

### Beschreibung

Nahtlose Strickhandschuhe mit Strickbund. Die Handschuhe haben doppelt Nitril-beschichtung.

### Allgemeines

Die Lebensdauer kann nicht bestimmt werden und hängt von dem Anwendungsbereich und davon, dass der Handschuh für den vorgesehenen Einsatz geeignet ist. Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten sorgfältig kontrolliert werden, vor der Ingebrauchnahme um festzustellen, dass keine Beschädigung vorliegt. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden, wenn Wiederverwendung vorgesehen ist. In diesem Fall sollten Handschuhe so weit wie möglich gereinigt werden. Die Schutzwerte werden auf der Handfläche des Handschuhs gemessen.

### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert.

Der Handschuh ist gemäß Standard EN 420:2003 x A1:2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. EU-zertifiziert von **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

### EN388:2016 Testdaten

Strapazierfähigkeit	Ebene 4 (Min 0 Max 4)
Schnittfestigkeit	Ebene 1 (Min 0 Max 5)
Reißfestigkeit	Ebene 3 (Min 0 Max 4)
Stichbeständigkeit	Ebene 1 (Min 0 Max 4)
TDM gennemskæring	Ebene X (Min A,Max F)

EN388:2016



4131X

Geschmeidigkeit Ebene 5

### Anwendung / Eigenschaften

Für industrielle Arbeiten, Verpackung und Montage.

### Behandlung / Aufbewahrung

Nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch wischen. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung. Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

### Warnung

Nicht für Flüssigkeiten geeignet. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann.

### Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.  
120 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.



## GB • User instructions

### Brand name / type no.

#### Worklife Dry

34824 080	Size 8
34824 090	Size 9
34824 100	Size 10
34824 110	Size 11

### Description

Seamless knit glove with knit wrist. The gloves have double nitrile coating.

### Generally

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. Protection levels are measured on the palm of the glove.

### Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove was tested in accordance with the standards EN 420:2003 + A1:2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical).

EU certified by **CTC**, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (European notified body 0075).

### EN388:2016 performance data

Abrasion resistance	Level 4 (Min 0 Max 4)
Blade cut resistance	Level 1 (Min 0 Max 5)
Tear resistance	Level 3 (Min 0 Max 4)
Puncture resistance	Level 1 (Min 0 Max 4)
TDM blade cut	Level X (Min A Max F)

EN388:2016



4131X

Dexterity Level 5

### Application / qualities

Suitable for industrial work, packaging and general assembly.

### Treatment / storage

Wiping with a damp cloth.  
Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

### Warning

Not suitable for use with liquids. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

### Packaging

12 pairs in a PE bag.  
120 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

## PL • Instrukcje dla użytkownika

### Nazwa / numer modelu

#### Worklife Dry

34824 080	Rozmiar 8
34824 090	Rozmiar 9
34824 100	Rozmiar 10
34824 110	Rozmiar 11

### Opis

Bezszwowa dzianinowa rękawica z dzianym nadgarstkiem. Rękawice mają podwójną powłokę nitylową.

### Uwagi ogólne

Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania. Nowe i używane rękawice muszą być dokładnie sprawdzone przed użyciem, aby rękawica nie była uszkodzona. Rękawice nie powinny być przechowywane w stanie skażonym w przypadku recyklingu, w takim przypadku rękawice powinny być w miarę możliwości wyczyszczone. Poziom ochrony mierzy się na dłoni rękawicy.

### Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna). Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France (Notified body 0075).

### EN388:2016 Rezultaty badań

Odporność na ścieranie	4 (Min 0 Maks 4)
Odporność na przecięcie	1 (Min 0 Maks 5)
Odporność na rozdarcie	3 (Min 0 Maks 4)
Odporność na przebicie	1 (Min 0 Maks 4)
TDM Odp. na przecięcie	X (Min A,Max F)
Zręczność	Poziom 5

EN388:2016



4131X

### Cechy produktu / zastosowanie

Do prac przemysłowych, magazynowania i prac konserwacyjnych oraz wszechstronnej obsługi.

### Obsługa / przechowywanie

Po użyciu wytrzyj rękawicę wilgotną ściereczką. Usi być przechowywane w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

### Uwaga

Nie nadaje się do pracy i przenoszenia cieczy. Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia Ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie Ich wewnętrznej części.

### Pakning

6 par w woreczku PE.  
120 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.



otto schachner nordic  
MEMBER OF CERVA GROUP